

Ungarn-Budapest: Bauarbeiten für Gebäude, die der Freizeitgestaltung, dem Sport, der Kultur, der Unterbringung und Verpflegung dienen

OJ S 25/2021 05/02/2021

Bekanntmachung vergebener Aufträge

Bauleistung

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber

I.1. Name und Adressen

Offizielle Bezeichnung: Erzsébet a Kárpát-medencei Gyermekéért Alapítvány

Nationale Identifikationsnummer: EKRSZ_27806346

Postanschrift: Váci út 35. VII.

Ort: Budapest

NUTS-Code: HU Magyarország

Postleitzahl: 1134

Land: Ungarn

Kontaktstelle(n): Greksa Szlávna

E-Mail: szlavna.greksa@erzsebettaborok.hu

Telefon: +36 14450215

Fax: +36 17004555

Internet-Adresse(n):

Hauptadresse: <https://erzsebetalapitvany.hu/>

Adresse des Beschafferprofils: <https://erzsebetalapitvany.hu/>

I.4. Art des öffentlichen Auftraggebers

Andere: Alapítvány

I.5. Haupttätigkeit(en)

Andere Tätigkeit: egyéb közösségi/társadalmi tev.gyermektáboroztatás

Abschnitt II: Gegenstand

II.1. Umfang der Beschaffung

II.1.1. Bezeichnung des Auftrags

Fonyódligeti Erzsébet-tábor megvalósítása

Referenznummer der Bekanntmachung: EKR000951302020

II.1.2. CPV-Code Hauptteil

45212000 Bauarbeiten für Gebäude, die der Freizeitgestaltung, dem Sport, der Kultur, der Unterbringung und Verpflegung dienen

II.1.3. Art des Auftrags

Bauftrag

II.1.4. Kurze Beschreibung

Fonyódligeti Erzsébet-tábor megvalósítása

A Fonyódligeti Erzsébet-tábor infrastrukturális fejlesztési munkáinak teljes körű tervezése, kivitelezése

A Fonyódligeti Erzsébet-tábor infrastrukturális fejlesztési munkáinak teljes körű tervezése, kivitelezése

Főbb mennyiségek:

Tervezési program szerinti tervdokumentáció készítése, valamint tervezői művezetés, és kivitelezés.

1. Bontás

— teljes épület bontása összesen 8104,94 lm³

— faház alépítmények bontása összesen 4067,55 m²

2. Meglévő, megmaradó épületek felújítása, átalakítása

2.1. Porta épülete

— beltéri felújítás, átalakítás összesen 59,48 m²

— műanyag kültéri nyílászárók cseréje összesen 10,84 m²

2.2. Raktár-műhely épület

— beltéri felújítás, átalakítás összesen 321,76 m²

— műanyag kültéri nyílászárók cseréje összesen 74,82 m²

— utólagos homlokzatszigetelés összesen 328,96 m²

2.3. Központi épület

— beltéri felújítás, átalakítás összesen 3394 m²

— műanyag kültéri nyílászárók cseréje összesen 424,26 m²

— utólagos homlokzatszigetelés összesen 551 m²

— padlásfödém szigetelés összesen 498,35 m²

2.4. Apartman ház

Beltéri felújítás, átalakítás összesen 339,01 m²

3. Fejlesztések

3.1. Új sátrak

— altábori szállásátor összesen 40 db

Befogadóképesség 20 fő/sátor

Összesen 2828,4 m²

— rendezvénysátor összesen 1 db

Befogadóképesség 800 fő

Összesen 976 m²

3.2. Új vizesblokk építése összesen 7 db

Összesen 736,88 m²

A kivitelezéssel megvalósuló/.érintett (új építmény felépítése és/vagy meglévő építmény bővítése és/vagy felújítása) építmények hasznos alapterülete összesen: 8626,71 m²

4. Kültéri munkák

— térkő burkolat összesen 3564 m²

— bazaltbeton burkolat összesen 16480 m²

— kerítésépítés összesen 1745 fm

— gyepletés összesen 70000 m²

— fa ültetés összesen 510 db

— cserje ültetése összesen 10000 db

— évelők ültetése összesen 12000 db

Ajánlatkérő gyermektáboroztatást, mint közfeladatot ellátó szervezet. A kivitelezés egy részét a gyermektáboroztatással párhuzamosan kell végezni.

A teljes mennyiséget, és részletes műszaki követelményeket a Közbeszerzési Dokumentumok tartalmazzák.

II.1.6. Angaben zu den Losen

Aufteilung des Auftrags in Lose: nein

II.1.7. Gesamtwert der Beschaffung

Wert ohne MwSt.: 4 481 118 364,00 HUF

II.2. Beschreibung

II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)

45212000 Bauarbeiten für Gebäude, die der Freizeitgestaltung, dem Sport, der Kultur, der Unterbringung und Verpflegung dienen, 71320000 Planungsleistungen im Bauwesen

II.2.3. Erfüllungsort

NUTS-Code: HU232 Somogy

Hauptort der Ausführung: 8640 Fonyód, Virág u. 77. (hrsz.: 10232/18, 10232/5, 10232/9, 10232/14, 10232/15, 10232/16, 10232/17)

II.2.4. Beschreibung der Beschaffung

A Fonyódligeti Erzsébet-tábor infrastrukturális fejlesztési munkáinak teljes körű tervezése, kivitelezése

Főbb mennyiségek:

Tervezési program szerinti tervdokumentáció készítése, valamint tervezői művezetés, és kivitelezés.

1. Bontás

— teljes épület bontása összesen 8104,94 lm³

— faház alépítmények bontása összesen 4067,55 m²

2. Meglévő, megmaradó épületek felújítása, átalakítása

2.1. Porta épülete

— beltéri felújítás, átalakítás összesen 59,48 m²

— műanyag kültéri nyílászárók cseréje összesen 10,84 m²

2.2. Raktár-műhely épület

— beltéri felújítás, átalakítás összesen 321,76 m²

— műanyag kültéri nyílászárók cseréje összesen 74,82 m²

— utólagos homlokzatszigetelés összesen 328,96 m²

2.3. Központi épület

— beltéri felújítás, átalakítás összesen 3394 m²

— műanyag kültéri nyílászárók cseréje összesen 424,26 m²

— utólagos homlokzatszigetelés összesen 551 m²

— padlásfödém szigetelés összesen 498,35 m²

2.4. Apartman ház

Beltéri felújítás, átalakítás összesen 339,01 m²

3. Fejlesztések

3.1. Új sátrak

— altábori szállássátor összesen 40 db

Befogadóképesség 20 fő/sátor

Összesen 2828,4 m²

— rendezvénysátor összesen 1 db

Befogadóképesség 800 fő

Összesen 976 m²

3.2. Új vizesblokk építése összesen 7 db

Összesen 736,88 m²

A kivitelezéssel megvalósuló/.érintett (új építmény felépítése és/vagy meglévő építmény bővítése és/vagy felújítása) építmények hasznos alapterülete összesen: 8626,71 m²

4. Kültéri munkák

- térkő burkolat összesen 3564 m²
- bazaltbeton burkolat összesen 16480 m²
- kerítésépítés összesen 1745 fm
- gyepletés összesen 70000 m²
- fa ültetés összesen 510 db
- cserje ültetése összesen 10000 db
- évelők ültetése összesen 12000 db

Ajánlatkérő gyermektáboroztatást, mint közfeladatot ellátó szervezet. A kivitelezés egy részét a gyermektáboroztatással párhuzamosan kell végezni.

A teljes mennyiséget, és részletes műszaki követelményeket a Közbeszerzési Dokumentumok tartalmazzák.

II.2.5. Zuschlagskriterien

Qualitätskriterium - Name: 1. Minőségi kritérium: Az M/2.1. (É) alkalmassági követelményhez bemutatott szakember többlet szakmai tapasztalata az adott szakterületen (egész hónapban megadva, min 0 max. 60 hónap) / Gewichtung: 6

Qualitätskriterium - Name: 2. Minőségi kritérium: Az M/2.2. (MV-É) alkalmassági követelményhez bemutatott szakember többlet szakmai tapasztalata az adott szakterületen (egész hónapban megadva, min 0 max. 60 hónap) / Gewichtung: 6

Qualitätskriterium - Name: 3. Minőségi kritérium: Az M/2.3. (MV-ÉV) alkalmassági követelményhez bemutatott szakember többlet szakmai tapasztalata az adott szakterületen (egész hónapban megadva, min 0 max. 60 hónap) / Gewichtung: 6

Qualitätskriterium - Name: 4. Minőségi kritérium: Az M/2.4 (MV-ÉG) alkalmassági követelményhez bemutatott szakember többlet szakmai tapasztalata az adott szakterületen (egész hónapban megadva, min 0 max. 60 hónap) / Gewichtung: 6

Qualitätskriterium - Name: 5. Minőségi kritérium: Vázlatterv elkészítésének vállalt teljesítési részhatárideje a szerződés hatálybalépésétől számítottan (egész naptári napban megadva, 30 napnál kedvezőtlenebb megajánlás érvénytelenséget eredményez, 10 nap vagy kedvezőbb megajánlás maximum pontot kap) / Gewichtung: 8

Qualitätskriterium - Name: 6. Minőségi kritérium: Engedélyezési terv elkészítésének vállalt teljesítési részhatárideje a vázlatterv elfogadásától számítottan (egész naptári napban megadva, 60 napnál kedvezőtlenebb megajánlás érvénytelenséget eredményez, 30 nap vagy kedvezőbb megajánlás maximum pontot kap) / Gewichtung: 8

Preis - Gewichtung: 60

II.2.11. Angaben zu Optionen

Optionen: nein

II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

II.2.14. Zusätzliche Angaben

- 1) A projekt teljes megnevezése: A Fonyódligeti Erzsébet-tábor infrastrukturális fejlesztési munkáinak teljes körű tervezése, kivitelezése
- 2) AK nem alkalmazza az eljárásban a Kbt. 75. § (2) bekezdés e) pontját.
- 3) A teljesítési határidő: a szerződés hatályba lépésétől számítottan legkésőbb 2021.07.31-ig köteles Vállalkozó teljeskörűen elvégezni, a „VIP apartman”, gazdasági épületek, valamint

Abschnitt IV: Verfahren

IV.1. Beschreibung

IV.1.1. Verfahrensart

Offenes Verfahren

IV.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem

IV.1.8. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: ja

IV.2. Verwaltungsangaben

IV.2.1. Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren

Bekanntmachungsnummer im ABl.: [2020/S 189-455305](#)

IV.2.8. Angaben zur Beendigung des dynamischen Beschaffungssystems

IV.2.9. Angaben zur Beendigung des Aufrufs zum Wettbewerb in Form einer Vorinformation

Abschnitt V: Auftragsvergabe

Auftrags-Nr.: 1

Bezeichnung des Auftrags:

Fonyódligeti Erzsébet-tábor megvalósítása

Ein Auftrag/Los wurde vergeben: ja

V.2. Auftragsvergabe

V.2.1. Tag des Vertragsabschlusses

25/01/2021

V.2.2. Angaben zu den Angeboten

Anzahl der eingegangenen Angebote: 2

Anzahl der eingegangenen Angebote von KMU: 1

Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus anderen EU-Mitgliedstaaten: 0

Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus Nicht-EU-Mitgliedstaaten: 0

Anzahl der elektronisch eingegangenen Angebote: 2

Der Auftrag wurde an einen Zusammenschluss aus Wirtschaftsteilnehmern vergeben: nein

V.2.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde

Offizielle Bezeichnung: FEJÉR-B.Á.L. Építő és Szolgáltató Zártkörűen Működő

Részvénytársaság

Nationale Identifikationsnummer: EKRSZ_98612893

Postanschrift: Fő utca 217

Ort: Felcsút

NUTS-Code: HU211 Fejér

Postleitzahl: 8086

Land: Ungarn
E-Mail: info@fejerbalzrt.com
Telefon: +36 309406529
Der Auftragnehmer ist ein KMU: nein

V.2.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses

Gesamtwert des Auftrags/Loses: 4 481 118 364,00 HUF

V.2.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen

Es können Unteraufträge vergeben werden Kurze Beschreibung des Anteils des an Unterauftragnehmer vergebenen Auftrags:

Tervezési feladatok, műszaki irányítási részfeladatok, MV-ÉV felelős műszaki vezetői feladatok ellátása

Abschnitt VI: Weitere Angaben

VI.3. Zusätzliche Angaben

Nyertes Ajánlattevő:

FEJÉR-B.Á.L. Építő és Szolgáltató Zártkörűen Működő Részvénytársaság,
Magyarország 8086 Felcsút, Fő utca 217
25308673-2-07

Ajánlattevők:

1. FEJÉR-B.Á.L. Építő és Szolgáltató Zártkörűen Működő Részvénytársaság,
Székhelye: 8086 Felcsút, Fő utca 217

Adószám: 25308673-2-07

2. LATEREX Építő Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Székhelye: 1095 Budapest, IX. Hídépítő Utca 1-12

Adószám: 25098367-2-43

VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren

VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren

Offizielle Bezeichnung: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Postanschrift: Riadó u. 5.

Ort: Budapest

Postleitzahl: 1026

Land: Ungarn

E-Mail: dontobizottsag@kt.hu

Telefon: +36 18828592

Fax: +36 18828593

VI.4.3. Einlegung von Rechtsbehelfen

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

A Kbt. 148. § szerint.

VI.4.4. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt

Offizielle Bezeichnung: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Postanschrift: Riadó u. 5.

Ort: Budapest

Postleitzahl: 1026

Land: Ungarn

E-Mail: dontobizottsag@kt.hu

Telefon: +36 18828592

Fax: +36 18828593

VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung

01/02/2021